

For the Love of an Imperative Verb 1 Corinthians 15

deceived, to be

πλανᾶσθε, **planâsthe**; *vb: pres pass imperative 2nd pers pl* from πλανᾶω:

1 Cor. 15:33: **be deceived** [NKJV, NRSV89, NRSV90], also **be led astray** [NAB], **be misled** [NIV11]

1 Cor. 15:34: **lead astray** [NJB]

listen, to

ἰδοὺ, **idou**; *vb: 2nd aor mid imperative 2nd pers sg* from ὁράω:

1 Cor. 15:51: **listen** [NIV11, NRSV89], also **behold** [NAB, NKJV, NRSV90], **now** [NJB]

right minded / be sober, to be

ἐκνήψατε, **eknēpsate**; *vb: aor act imperative 2nd pers pl* from ἐκνήψω:

1 Cor. 15:34: **come to a sober and right mind** [NRSV90], **become sober** [NAB], also **come to your senses** [NIV11, NRSV90], **awake** [NKJV], **wake up from your stupor** [NJB]

sin, to

ἁμαρτάνετε, **hamartánete**; *vb: pres act imperative 2nd pers pl* from ἁμαρτάνω:

1 Cor. 15:34: **sin** [NJB, NKJV, NRSV90], **sinning** [NAB, NIV11, NRSV90];

steadfast, to be

γίνεσθε, **gínesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2nd pers pl* from γίνομαι:

1 Cor. 15:58: **be steadfast** [NAB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **stand firm** [NIV11], also **keep firm** [NJB]

Gene Crossett, Jr.
13 January 2021